



# ACHIZIȚII PUBLICE

Contract No 27  
pentru achiziționarea bunurilor de mică valoare

«26» 12 2017.

mun. Bălți

C.C. «AQUATRADE» SRL, denumită în continuare "Vanzător", în persoana administratorului Barabaș S.V., pe de o parte și compania Primărie mun. Bălți denumită în continuare "Cumpărător", reprezentată de Ștefan Șeremet pe de altă parte, în continuare denumite "părți" au încheiat prezentul contract, după cum urmează:  
Cod CPV: \_\_\_\_\_ denumite în continuare bunuri.

## 1. Obiectul contractului.

- 1.1. Vanzătorul își asumă obligația de a vinde produsele indicate în anexa nr.1 la prezentul contract, iar Cumpărătorul se obligă să recepționeze și să achite aceste produse în termenii stabiliți de prezentul contract. Vanzătorul se obligă să livreze produsele contractate la adresa indicată de cumpărător. Prețul livrării este inclus în costul produselor.
- 1.2. Cantitatea produselor și sortimentul sunt indicate în specificația din anexa nr.1; care este parte integrantă a prezentului Contract.
- 1.3. Produsele livrate trebuie să corespundă, standartelor și cerințelor reglementărilor tehnice.

## 2. Termenele și condițiile de livrare a produselor

- 2.1. Livrarea produselor se efectuează de vânzător în loturi în baza unei comenzi prealabile efectuate de Cumpărător. la următoarele numere de telefon:
  - Telefon fix: - 14200
  - Site: www.om14200.md
  - instalând aplicația OM14200, disponibilă în AppStore sau PlayMarket
- 2.2 Comanda prealabilă se consideră primită de către Vanzător, de la orele 8:00 până la orele 17:00, dar nu mai târziu de ziua precedentă zilei de livrare.
- 2.3. În comanda cumpărătorului trebuie să fie specificată denumirea, sortimentul și cantitatea produselor, data și adresa de livrare. Tot odată data și ora de livrare a fiecărui lot urmează să fie convenită de părți în conformitate cu programul de livrare a furnizorului, luându-se în considerare capacitatea de livrare (intervalul de timp al livrării pentru zonele apropiate este nu mai puțin de trei ore, și pentru zonele îndepărtate - nu mai puțin de patru ore). Timpul de livrare poate fi schimbat unilateral de către vânzător, în cazuri de înrăutățire a factorilor climaterici.
- 2.4. Volumul minim al comenzii de apă în butelii cu capacitate de 19 lit. constituie (2) butelii, iar livrarea se efectuează cu transportul și din contul Vanzătorului.

## 3. Prețul și costul total al Contractului și condițiile de plată.

- 3.1 Prețul produselor livrate conform prezentului Contract este stabilit în MDL, și este indicat în specificația din anexa nr.1 la prezentul contract.
- 3.2. Vanzătorul în scopul asigurării pragului său de rentabilitate are dreptul să modifice prețul produselor, volumul minim al comenzii și programul de livrare. Despre modificările respective Vanzătorul anunță cumpărătorul prealabil în formă scrisă.
- 3.3 Suma totală a prezentului Contract constituie 18600 = (optsprezece mii șase sute lei 00 bani)
- 3.4. Achitarea pentru produsele livrate de Vanzător se efectuează în termen de 30 (treizeci) zile calendaristice după livrare.
- 3.5. Obligațiile Cumpărătorului de achitare a produselor recepționate sunt considerate îndeplinite, din momentul înregistrării mijloacelor bănești în contul Vanzătorului.

## 4. Obligațiile părților.

### 4.1 Obligațiile Cumpărătorului:

- 4.1.1 Să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termen a produselor livrate, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- 4.1.2 Să asigure plata produselor livrate, respectând modalitățile și termenii indicați în prezentul Contract.
- 4.1.3 Apa este livrată în butelii returnabile, refolosibile - butelii din policarbonat cu capacitatea de 19 litri, care sînt proprietatea Vanzătorului. La prima livrare de apă Cumpărătorul va achita un gaj pentru butelie și va garanta returnarea acestora. Toate buteliile recepționate de la Vanzător se vor afla la păstrarea gratuită a cumpărătorului și vor fi asigurate cu un gaj în mărime fixă bănească stabilită de vânzător. Mărimea (gajului) plății necesare pentru garantarea buteliilor se determină în conformitate cu lista actuală de prețuri a Vanzătorului.
- 4.1.4. Buteliile returnate de către Cumpărător trebuie să fie curate, fără miros, cu eticheta producătorului „Rusnac-MoldAqua” SRL fără fisuri, zgîrieturi și deformări vizibile. Butelia nu va fi acceptată de către Vanzător, în cazul în care nu se îndeplinesc cerințele indicate mai sus. Costul buteliilor necorespunzătoare cerințelor de returnare este rambursat din contul gajului.
- 4.1.5. Cumpărătorul trebuie să returneze buteliile, în termen de sapte zile de la rezilierea sau încetarea prezentului contract, precum și în cazul cînd, de la ultima comandă făcută de către Cumpărător, au trecut mai mult de 45 (patruzeci și cinci) zile.

### 4.2. Obligațiile Vanzătorului:

- 4.2.1 Să livreze marfa în condițiile prevăzute de prezentul contract;
- 4.2.2 După semnarea prezentului Contract, Vanzătorul este obligat să anunțe, în decurs de 2 zile calendaristice, Cumpărătorul prin telefon sau scrisoare cu aviz despre disponibilitatea livrării produselor.
- 4.2.3 După livrarea produselor prezintă Cumpărătorului următoarele documente:
  - 1) factura fiscală.....1 ex.
  - 2) certificatul igienic.....1 ex.(la solicitare preventivă).
- 4.2.4. Vanzătorul se angajează să livreze marfa cu eticheta producătorului «RUSNAC-MOLDAQUA» SRL fără fisuri, fără zgîrieturi și în stare igienică corespunzătoare.
- 4.3 În caz de întârziere de a înapoia în termen de către Cumpărător a buteliilor returnabile indicate în pct. 4.1.5 sau în cazul pierderii, nimicirii, refuzului de a întoarce ambalajul, după expirarea termenului contractului dat sau la rezilierea contractului, dreptul de proprietate asupra ambalajului trece la Cumpărător, și gajul pentru butelii va fi încasat unilateral de vânzător ca achitare pentru butelii.
- 4.4 La propunerea uneia din părți, se va efectua verificarea decontărilor reciproce. Actul de verificare a decontărilor reciproce prezentată de una din părți, pentru verificare altei părți, va fi examinat în termen de 5 zile, de la momentul primirii actului. În termenul indicat partea care a primit actul este obligată de a-l semna sau de a trimite un refuz motivat, referitor la refuzul de a-l semna. În cazul depășirii datoriilor, Cumpărător este obligat să le achite toate datoriile în termen de 5 zile calendaristice, din ziua semnării actului de verificare a decontărilor.

## 5. Reclamații și sancțiuni.

- 5.1. Pretențiile referitoare la calitatea apei nu vor fi acceptate de Cumpărător, dacă vor fi încălcate condițiile de depozitare și utilizare a apei, încălcarea termenului de păstrare, sau în cazul în care nu se îndeplinesc cerințele prevăzute conform programului de întreținere preventivă a echipamentului (cel puțin o dată la șase luni, iar în caz de folosire intensivă cel puțin o dată la 3 luni).
- 5.2. Pretențiile privind calitatea apei sunt acceptate de către Vanzător în condiții în care butelia cu apa reclamată va fi împlută de cel puțin 1/3 din volum și cu condiția, pastrării apei numai în sticlele Vanzătorului.
- 5.3 La returnarea buteliilor cu etichetele deteriorate, Cumpărătorul va achita o amendă pentru fiecare butelie în mărime de 15 (cincisprezece) lei.
- 5.4. În cazul în care Cumpărătorul (angajații sau alte persoane abilitate cu drept de a primi produsele) refuză de a primi produsele care au fost comandate în conformitate cu articolul 2 al prezentului contract, livrate la termen, Cumpărătorul va plăti Vanzătorului cheltuielile de transport în valoare de 50 lei pentru fiecare caz. Acest punct se aplică în cazurile de lipsă a Cumpărătorului la locul de livrare.
- 5.5. Pentru livrarea cu întârziere a produselor, Vanzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0.1% din suma produselor nelivrate la timp, pentru fiecare zi întârziată, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului contract.
- 5.6. Pentru neachitarea la termen a produselor livrate, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0.1% din suma produselor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului contract.

## 6. Condițiile de primire- predare și de păstrare a produselor.

- 6.1 Produsele sînt livrate și recepționate conform facturilor fiscale după cantitate, calitate, asortiment de către persoana abilitată cu dreptul de a primi marfa din partea Cumpărătorului care este în drept de a semna și a ștampila facturile.
- 6.2 Dacă Cumpărătorul, în momentul primirii produselor va observa că acestea sînt cu defecte vizibile (fisuri, defecte vizibile a buteliilor, etc) va informa imediat Vînzătorul.
- 6.3 Cumpărătorul, după recepționare, trebuie să respecte normele de depozitare și utilizare a produselor menționate în articolul 6 din prezentul contract și în cazul depistării unor produse de calitate necorespunzătoare, sub rezerva p.6.6. are dreptul de a solicita Vînzătorului în schimb un produs calitativ. Acest punct va fi executat după verificarea produsului și constatarea vinovăției Vînzătorului.
- 6.4 Obligațiile Vînzătorului privind transmiterea produselor vor fi considerate îndeplinite după aplicarea de către un reprezentant al Cumpărătorului în factura fiscală (Formularul de comandă) a notei cu privire la primirea produselor și din acel moment dreptul la proprietate și riscul pierderii fortuite a produselor trece de la Vînzător la Cumpărător.
- 6.5. Pentru a menține apa livrată la nivelul maxim de calitate Cumpărătorul trebuie să respecte condițiile de depozitare, utilizare și termenul de valabilitate, astfel:
- 6.5.1 Apa trebuie să fie depozitată la temperatura de la +5 pîna la +20 de grade Celsius, în încăperi fara mirosuri, inclusiv în încăperi fără produse chimice de uz casnic, vopsea, acetonă, benzină, ulei, tutun. Încăperea trebuie să fie protejată de pătrunderea razelor solare directe și a dispozitivelor de încălzire.
- 6.5.2. Trebuie să fie exclusă posibilitatea de a fi introduse în butelii obiecte străine și alte substanțe.
- 6.5.3. Umiditatea aerului din încăpere nu trebuie să depășească 75%.
- 6.5.4. Data valabilității apei este de 6(șase) luni de la data fabricării care este indicată pe ambalaj.
- 6.6. Cumpărătorul trebuie să respecte următoarele condiții la păstrarea buteliilor:
- 6.6.1. Este interzisă utilizarea buteliilor în alte scopuri decît pentru consumul apei livrate (păstrarea apei de la robinet, a altor lichide, a materialelor de uz casnic, a gazelor și altor substanțe străine).
- 6.6.3. Este interzisă deteriorarea și schimbarea exteriorului buteliei, inclusiv se interzice efectuarea pe butelii a diferitor înscrisuri, aplicarea etichetelor străine, murdărirea sau ruperea etichetei.

## 7. Forța majoră

- 7.1 Părțile sînt eliberate de răspundere în caz de neîndeplinire totală, sau parțială, a unor condiții al contractului nominalizat, dacă ele au apărut în urma unei forțe majore, după semnarea contractului dat și părțile nu au avut posibilitate de a prevedea sau a evita faptul dat.
- Sub forță majoră se subînțelege: războiul și acțiunile militare, mobilizarea, epidemie, incendiu, explozii, evenimente rutiere și cataclizmele naturale, actele organelor superioare de conducere, care fac imposibilă îndeplinirea corecte și la timp a obligațiilor, alte evenimente și circumstanțe care vor fi recunoscute de către Camera de Comerț ca forță majoră.
- 7.2 Una din părțile contractului care va cădea sub incidența forței majore este obligată în termen de 15 zile să anunțe partea adversă despre faptul dat.
- 7.3 În cazul în care acțiunea de forță majoră se va prelungi mai mult de 60 zile, și va împiedica executarea uneia din părți a obligațiilor sale contractuale, atunci părțile trebuie să decidă soarta contractului dat.

## 8. Condițiile de încetare a contractului

- 8.1 Contractul dat poate fi reziliat cu acordul ambelor părți sau motivat în mod unilateral, doar cu condiția că partea adversă va fi preîntîmpinată cu 30 zile înainte de data rezilierii contractului dat.
- 8.2.Fiecare din părți este în drept să rezilieze contractul dat în mod unilateral în cazul cînd partea adversă nu îndeplinește obligațiunile contractuale, și în acest caz Cumpărătorul este obligat să înapoieze buteliile și să restituie paguba materială cauzată.
- 8.4. Vînzătorul este în drept de o declara rezilierea contractului în mod unilateral în următoarele cazuri:
- Cumpărătorul nu-și îndeplinește obligațiunile conform contractului, încălcă termenele de achitare,
  - În cazul reorganizării Vînzătorului,
  - în cazul reorganizării sau insolabilității/lichidării sau supraîndatorării Cumpărătorului,
  - în cazul în care cumpărătorul și-a schimbat adresa juridică și de livrare și nu a înștiințat în termen de 5 zile vînzătorul.
- În toate cazurile de reziliere a contractului, Cumpărătorul este obligat în termen de 7 zile calendaristice de la primirea înștiințării de reziliere, să îndeplinească obligațiunile de a înapoia paguba materială cauzată.
- 8.5. Cumpărătorul Este în drept de a rezilia contractul în mod unilateral în următoarele cazuri:
- În caz de lichidare sau pornirea procedurii de insolvabilitate a Vînzătorului.
  - În caz de neîndeplinire nemotivată a obligațiunilor sale contractuale mai mult de 30 de zile lucrătoare;

În toate cazurile de reziliere a contractului din inițiativa cumpărătorului, Vînzătorul este obligat în termen de 7 zile calendaristice de la primirea înștiințării de reziliere, să îndeplinească obligațiunile de a recepționa înapoi ambalajul.

## 9. Dispoziții finale.

- 9.1. Orice modificări și completări la prezentul contract sînt valabile numai în cazul cînd acestea au fost consemnate în scris și semnate de către reprezentanții împuterniciți ai ambelor părți.
- 9.2. Litigiile ce vor rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate în ordinea stabilită de legislația în vigoare a Republicii Moldova.
- 9.3 Părțile sînt obligate să se anunțe una pe alta în termen de 5 zile în caz de schimb a adresei juridice, schimbarea directorului, schimbarea rechezitelor bancare sau alte condiții care sînt necesare pentru îndeplinirea angajamentelor.
- 9.4. Nici una dintre părți nu poate să transmită obligațiunile și drepturile sale contractuale unor terțe persoane, fără înștiințarea și acordul scris al celeilalte părți.
- 9.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare.
- 9.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării lui și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice, fiind valabil pînă la 31.12.2018
- 9.8. Prezentul contract poate fi completat cu acorduri suplimentare, care vor fi parte integrantă a acestuia.

## Rechizitele Părților

### Vînzătorul

CC «AquaTrade» S.R.L  
3102, Bălți, str. Aerodromului 14A  
c/f 1007602005520 / TVA 1202219  
BC „Mobiasbanca-Groupe Societe Generale” SA  
Codul bancii: MOBBMDL30  
IBAN: MD82MO2224ASV38095257100  
Tel. 14200 fax: +373 231 94562

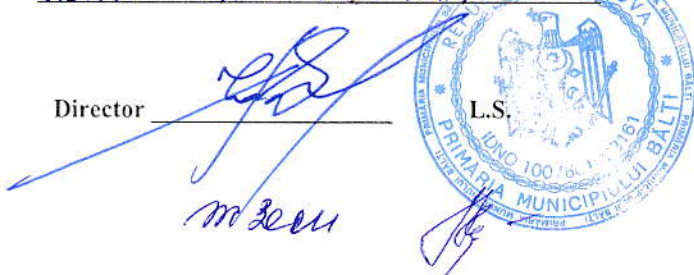
Director



### Cumpărătorul

Primăria mun. Bălți  
p-te Independenței, 1  
c. f. 1007601003161  
TRIEZURD2X  
c. b. 226602  
MF - Trezorerie de Stat  
IBAN: MD82TRPDAA339110A10549AC

Director



**SPECIFICAȚIA  
 bunurilor**

Nr. d/o	Denumirea bunurilor	COD CPV	Cantitatea <i>buc</i>	Preț <i>lei</i>	Suma totala (inclusiv TVA) <i>lei</i>	Articol, alineat	Caracteristicile bunurilor			STAS (ГОСТ)
							8	9	10	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	1. Apă potabilă purificată, neazbozooasă, "DM"		310	60 <sup>00</sup>	18600 <sup>=</sup>		339410			
<i>Total</i>			310		18600 <sup>=</sup>					

**Semnăturile părților:**

**Vânzătorul**  
  
*[Signature]*

**Cumpărătorul**  
  
*[Signature]*

Contabil: *[Signature]*  
 Înregistrat nr. \_\_\_\_\_  
 Trezoreria \_\_\_\_\_